



présente / presents

Une conférence publique de *CanSupport des Cèdres*  
*A Cedars CanSupport Public Lecture*



# DES NOUVELLES POUR VOUS SUR LE CANCER DE LA PROSTATE PROSTATE CANCER NEWS YOU CAN USE

MODÉRATEUR / MODERATOR

**DR. SIMON TANGUAY, MD, FRCSC**

*Des nouvelles pour vous sur le cancer de la prostate / What's new in Prostate Cancer ?*

Professeur et directeur du Département d'urologie, Université McGill, CUSM  
Professor and Chair, Division of Urology, McGill University, MUHC

*Nouvelles percées dans les traitements systémiques du cancer de la prostate*  
*Recent Advances in the Systematic Treatment of Prostate Cancer*

**DR. JAMIL ASSELAH, MD, FRCP(C)**

Oncologue médical, CUSM / Medical Oncologist, MUHC  
Professeur agrégé Université McGill/University Associate Professor

*Reprendre votre vie sexuelle après à un cancer de la prostate*  
*Reclaiming Your Sex Life After Prostate Cancer*

**DR. SERGE CARRIER, MD, FRCS(C), MM<sub>GMT</sub>**

Professeur, Département de chirurgie, Division d'urologie, Université McGill, CUSM  
Professor, Surgical Department, Urology Division, McGill University, MUHC

*Des nouvelles pour vous sur la radiothérapie - cancer de la prostate*  
*What's new in Radiotherapy - Prostate Cancer?*

**DR. MARIE DUCLOS MD, FRCPC**

Radio-oncologue CUSM, Professeure adjointe, Université McGill  
Radiation Oncologist MUHC, Assistant Professor McGill University

*Éducation des patients sur le cancer de la prostate / Patient Education for Prostate Cancer*

**DR. DAVID FLEISZER, MDCM, FACS, FRCPC**

Professeur agrégé de chirurgie, Directeur et co-fondateur de l'Office d'éducation des patients du CUSM  
Associate Professor of Surgery, Director and Co-Founder of the MUHC Patient Education Office

*Témoignage d'un patient / Patient Testimonial*

**MIKE FLINKER**

**Kiosques d'information 18h - 19h**  
**Information kiosks 6 pm - 7 pm**  
**Goûter / Refreshments**  
**Conférences 19h – 20h30**  
**Lectures 7 pm - 8:30 pm**

## 27 novembre / November 27, 2017

18 h 00 – 20 h 30 / 6:00 pm - 8:30 pm

Période de questions-réponses à la suite des conférences / Question and Answer period following the presentations

Conférences en anglais / Presentations in English

Vos questions sont les bienvenues en français et en anglais / Questions welcomed in French and English

**Auditorium - Institut de recherche du CUSM / MUHC Research Institute**

1001, boulevard Décarie, Bloc E, S1.1129 - site Glen, Montréal (QC) H4A 3J1

— Entrée et stationnement souterrain seulement gratuits  
Free admission and free underground visitor parking only

**Inscription/Register: [CEDARS.CA](http://CEDARS.CA)**  
**514-656-6662 X 223**

— Des laissez-passer seront distribués après la conférence  
Vouchers will be distributed at the end of the lecture.

